



THE FIRST PALESTINIAN CIRCUS SCHOOL

مدرسة السيرك الاولى في فلسطين

UITNODIGING

Achter de muur van de schande , in een wereld gedomineerd door geweld, onrecht en uitzichtloosheid, vechten jongeren voor hun recht op waardigheid, op dromen, op blijheid.

Shadi Zmorrod richtte de eerste Palestijnse cirkusschool op in augustus 2006. Hij brengt een bezoek aan Brussel op dinsdag 10 oktober, om 19.30u en vertelt in het Kaaistheater hoe de droom begon, wat het betekent om een cirkusschool op te starten in een land onder bezetting, en hoe de vele politieke, economische, sociale, culturele en betonnen muren creativiteit en dromen een zeer risicovolle onderneming maken. Deze zomer realiseerden ze dankzij steun uit België een intensieve workshop en een eerste voorstelling: 'Circus behind the wall', waarvan u een aantal fragmenten en eerste reacties van de bevolking te zien krijgt.

De Palestijnse cirkus school kan echter geen enkele kant op zonder doorgedreven internationale samenwerking, uitwisseling en steun. We hopen u dan ook massaal te mogen ontmoeten op 10 oktober.

Kan u niet komen maar blijft u graag op de hoogte van onze plannen of hebt u ideeën rond samenwerking of steun, contacteer ons: palestinian.circus@gmail.com

INVITATION

Derrière le mur de la honte qui enferme les Palestiniens, dans une région dominée par la violence, l'injustice et le désespoir, des jeunes palestiniens veulent encore croire que leurs rêves sont possibles.

Shadi Zmorrod a fondé en août 2006 la première école de cirque palestinienne. Il sera à Bruxelles, le mardi 10 octobre, à 19h30, au Kaaistheater, pour parler de ce projet un peu fou d'établir un cirque en Palestine et des difficultés qu'il a rencontrées, dans un pays sous occupation où les barrières politiques, culturelles, économiques, s'ajoutent aux restrictions de déplacement et font du rêve un grand risque. Cet été, avec l'appui de la Belgique, Shadi et sa troupe ont organisé un premier atelier de formation consacré aux arts du cirque, suivi d'une présentation: « Le cirque derrière le mur ». Shadi vous présentera des extraits de ce spectacle et les réactions du public palestinien.

Pour survivre, cette école de cirque en Palestine a besoin de formations, d'échanges, de soutien et d'une forte coopération internationale. Soyez nombreux à venir rencontrer Shadi Zmorrod, le 10 octobre, pour soutenir ce projet.

Si vous ne pouvez pas assister à cette rencontre, mais que vous avez des idées, des propositions ou que vous souhaitez simplement vous tenir informé de nos activités, contactez nous: palestinian.circus@gmail.com

WAAR/OU?

Kaaistheater Forum
Sainctelettesquare 19/20, 1000 Brussels
Tel: 02/201.58.58

Train: Gare du Nord + metro: Yser (line 2)
Car: inner ring, between Rogier and Basilique: sorties Sainctelette & Yser